المـُسْلِمُ الصَّغِيرُ

*مَتْنٌ يَشْتَمِلُ عَلَى مَبَادِئِ الإِسْلَامِ وَالأَخْلَاقِ*

*لِلطِّفْلِ المـُسْلِمِ*

*بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ*

***القِسْمُ الأَوَّلُ***

**إِيمَانِي**

Muslimani i vogël

*Tekste që përfshijnë parimet e Islamit dhe moralit*

*për fëmijën musliman*

*Në emër të Allahut Mëshiruesit Mëshirëplotit.*

**Kapitulli i parë**

**Besimi im**

أَنَا مُسْلِمٌ

* **اللهُ رَبِّي .**
* **وَمُحمَّدٌ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَبِيِّي .**
* **وَالإِسْلَامُ دِينِي .**

أَنَا أُحِبُّ اللهَ تَعَالَى :

**لِأَنَّهُ رَبُّ العَالَمِينَ, الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ, مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ .**

**وَلِأَنَّهُ خَلَقَنِي وَرَزَقَنِي وَجَعَلَنِي مُسْلِمـًا .**

**Unë jam musliman**

**♣ Allahu është Zoti im.**

**♣ Muhamedi - paqja dhe bekimi i Zotit qofshin mbi të - është profeti im.**

**♣ Islami është feja ime.**

**Unë e dua Zotin e Madhërishëm :**

**Sepse ai është Zoti i botëve, Mëshiruesi, Mëshirëploti, Sunduesi i Ditës së Gjykimit.**

**Unë e dua Zotin tim sepse Ai më krijoi mua, më furnizoi dhe më bëri mua musliman.**

**Allahu thotë:**

سُورَةُ الفَاتِحَةِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ١ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ٢ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ٣ مَٰلِكِ يَوۡمِ ٱلدِّينِ٤ إِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَإِيَّاكَ نَسۡتَعِينُ٥ ٱهۡدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ٦ صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ أَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ غَيۡرِ ٱلۡمَغۡضُوبِ عَلَيۡهِمۡ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ٧

**Surja el-Fatiha**

**Bismi lahi Er-rrahmani Er-rrahim.**

*Me emrin e tw Gjithëmëshirshmit, Mëshiruesit*

**“El-hamdu lil-lahi Rabbil-alemin”**

*“E gjithë lavdia i takon All-llahut, Zotit të krijesave”*

**“Er-Rahmanir-Rahim”**

*Të Gjithëmëshirshmit, Mëshiruesit*

**“Maliki jeumid-din”**  
*“Sunduesit të Ditës së Gjykimit.”*

**“Ijjake ne*a*budu ue ijjake neste’in”**

*Vetëm Ty të adhurojmë dhe vetëm Prej Teje ndihmë* *kërkojmë.*

**“Ihdinas-siratal-mustekim”**

*Udhëzona në rrugën e drejtë!*

**“Siratal-ledhine en’amte ‘alejhim”**

*Në rrugën e atyre që u ke dhuruar mirësi*

**“Gajril-megdubi alejhim ue led–dal-lin”**

*…e jo në të atyre që kanë shkaktuar zemërimin Tënd as në të atyre që janë të humbur!”*

وَأُحِبُّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-:

**لِأَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَهُ إِلَيْنَا, فَعَرَّفَنَا بِاللهِ, وَعَلَّمَنَا القُرْآنَ .**

**وَلِأَنَّهُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَؤُوفٌ رَحِيمٌ, أَخْلَاقُهُ عَظِيمَةٌ, وَصِفَاتُهُ جَمِيلَةٌ, قَالَ تَعَالَى عَنْهُ**

**Dhe unë e dua Profetin - paqja dhe bekimet e Zotit qofshin mbi të -:**

**Sepse Zoti e dërgoi atë tek ne, kështu që ai na bëri të njohim Zotin, dhe na mësoi Kur’anin.**

**Dhe për shkak se ai - paqja dhe bekimet e Zotit qofshin mbi të - është i mëshirshëm dhe i butë, morali i tij është i lartë dhe cilësitë e tij janë të bukura.**

**Allahu i ka cilësuar duke thënë për të:** “**Se ti je me virtyte madhore**”**. dhe ka thwnw: “ Ai është i butë e i mëshirshëm me besimtarët”.**

**Dhe ka thënë gjithashtu:**

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّآ أَعۡطَيۡنَٰكَ ٱلۡكَوۡثَرَ١ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنۡحَرۡ٢ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلۡأَبۡتَرُ٣

SURE EL-KEVTHER  
  
BISMIL-LAHIRR-RRAHMANIRR-RRAHIM

1. **Inna e’atajnakel-keuther.**
2. **Fe sal-li li rabbike uenhar.**
3. **Inne shani’eke huvel ebter.**

Me emrin e Allahut, të Gjithmëshirshmit, Mëshirëplotit!

1. Vërtet, Ne të kemi dhënë ty (Muhamed) shumë të mira,

2. Andaj, falu (vetëm) për Zotin tënd dhe ther kurban!

3. Sigurisht, ai që të urren ty, vetë është fatprerë.

سُورَةُ العَصۡرِ

وَأُحِبُّ دِينِيَ الإِسْلَامَ

**لِأَنَّهُ الدِّينُ الحَقُّ الَّذِي رَضِيَهُ اللهُ لَنَا, وَجَاءَ بِهِ نَبِيُّنَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.**

**وَلِأَنَّ مَنْ تَمَسَّكَ بِهِ دَخَلَ الجَنَّةَ, وَمَنْ تَرَكَهُ دَخَلَ النَّارَ .**

**Dhe unë e dua fenë time Islame**

**Sepse është feja e vetme e vërtetë që Zoti e ka pranuar për ne dhe me të ka ardhur Profeti ynë, alejhi selam.**

**Dhe kushdo që i përmbahet atij do të hyjë në Xhenet, e kush e braktis atë do të hyjë në Xhehenem. Allahu i Madhërishëm thotë:**

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡعَصۡرِ١ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَفِي خُسۡرٍ٢ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡحَقِّ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ٣

BISMIL-LAHIRR-RRAHMANIR-RRAHIM

1. **Uel-asr.**
2. **Innel insane lefi husr.**
3. **Il-lel-ledhine amenu ue'amilus-salihati  
   ue teuasau bil-hakki ue teuasau bi-sabr.**

Me emrin e Allahut, të Gjithëmëshirshmit, Mëshirëplotit!

1. Betohem në kohën!
2. Me të vërtetë, njeriu është në humbje,
3. përveç atyre që besojnë dhe bëjnë vepra të mira, i këshillojnë njëri-tjetrit të vërtetën e i këshillojnë njëri-tjetrit durimin.

وَأَرْكَانُ الإِسْلَامِ خَـمْسَةٌ :

1. **شَهَادَةُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنّ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللهِ .**
2. **إِقَامُ الصَّلَاةِ .**
3. **إِيتَاءُ الزَّكَاةِ .**
4. **صَوْمُ رَمَضَانَ .**
5. **وَحَجُّ بَيْتِ اللهِ الحَرَامِ .**

وَأَرْكَانُ الإِيمَانِ سِتَّةٌ :

**1- الإِيمَانُ بِاللهِ.**

**2- وَالإِيمَانُ بِالمَلَائِكَةِ .**

**3- وَالإِيمَانُ بِالكُتُبِ.**

**4- وَالإِيمَانُ بِالرُّسُلِ.**

**5- وَالإِيمَانُ بِاليَوْمِ الآخِرِ.**

**6- وَالإِيمَانُ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ .**

* **وَأُحِبُّ كُلَّ مَا يُحِبُّهُ اللهُ وَرَسُولُهُ .**
* **وَأَكْرَهُ كُلَّ مَا يَكْرَهُهُ اللهُ وَرَسُولُهُ .**

**Shtyllat e Islamit janë pesë:**

**1- Dëshmia se nuk ka Zot tjetër përveç Zotit i Cili meriton të adhurohet me të drejtë dhe se Muhamedi është i Dërguari i Zotit.**

**2- Falja e namazit.**

**3- Dhënia e zekatit.**

**4- Agjërimi i Ramazanit.**

**5- Pelegrinazhi në Shtëpinë e Shenjtë të Zotit (Haxhi)**

**Shtyllat e besimit Islam janë gjashtë:**

**1- Besimi në Zot.**

**2- Besimi në Engjëjt.**

**3- Besimi në Librat.**

**4- Besimi në të dërguarit.**

**5- Besim në ditën e fundit.**

**6-Besimi në paracaktimin, se të mirat dhe të këqijat janë prej Tij.**

**♣ Unë dua çdo gjë që e do Zoti dhe i Dërguari i Tij.**

**♣ Unë e urrej çdo gjë që e urrejnë Zoti dhe i Dërguari i Tij.**

**القِسْمُ الثَّانِي**

**صَلَاتِي**

**Kapitulli i dytë**

**Namazi im**

**اللهُ خَلَقَنَا لِعِبَادَتِهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ, فَلَا نَعْبُدُ غَيْرَهُ, وَلَا نَدْعُو سِوَاهُ, -سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى-.**

وأَعْظَمُ عِبَادَةٍ : الصَّلَاةُ .

وَالصَّلَوَاتُ خَمْسٌ :

1. **صَلَاةُ الصُّبْحِ : أُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ .**
2. **صَلَاةُ الظُّهْرِ : أُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ .**
3. **صَلَاةُ العَصْرِ : أُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ .**
4. **صَلَاةُ المَغْرِبِ : أُصَلِّي ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ.**
5. **صَلَاةُ العِشَاءِ: أُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ.**

* **وَأُحَافِظُ عَلَى الصَّلَوَاتِ فِي وَقْتِهَا, وَأُؤَدِّيهَا بِخُشُوعٍ .**
* **وَأَتَوَضَّأُ قَبْلَ أَنْ أُصَلِّي, وَلَا أُصَلِّي أَبَدًا بِغَيرِ وُضُوءٍ .**

**Zoti na krijoi që ta adhurojmë vetëm Atë, Ai nuk ka shok, kështu që ne nuk adhurojmë askënd përveç Tij dhe nuk i lutemi askujt tjetër përveç Tij, lavdërimi i qoftë Atij.**

**Adhurimi më i madh është: Namazi.**

**Namazet janë pesë:**

**1- Namazi i sabahut:** **Unë fal dy rekate.**

**2- Namazi i drekës: Unë fal katër rekate.**

**3- Namazi i ikindisë: Unë fal katër rekate.**

**4- Namazi i akshamit: Unë fal tre rekate.**

**5- Namazi i jacisë: Unë fal katër rekate.**

**♣ Jam i kujdesshëm me Namazet i fal në kohë dhe i fal me përulësi.**

**♣ Marr abdes para se të falem, dhe kurrë nuk falem pa abdes.**

**القِسْمُ الثَّالِثُ**

**أَخْلَاقِي**

**Kapitulli i tretë**

**Morali im**

**وَاللهُ يُحِبُّ: الأَخْلَاقَ الحَسَنَةَ وَيَكْرَهُ الأَخْلَاقَ السَّيِّئَةَ.**

**وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ لِيُتَمِّمَ مَكَارِمَ الأَخْلَاقِ.**

* **فَعَلَيَّ أَنْ أَتَّصِفَ بِالأَخْلَاقِ الحَسَنَةِ :**

**كَالصِّدْقِ, وَالوَفَاءِ, وَالأَمَانَةِ, وَالشَّجَاعَةِ, وَالكَرَمِ, وَحُسْنِ الكَلَامِ, وَاحْتِرَامِ المُعَلِّمِ, وَتَوْقِيرِ الكَبِيرِ.**

* **وَأَبْتَعِدُ عَنِ الأَخْلَاقِ السَّيِئَةِ :**

**كَالكَذِبِ, وَالخِيَانَةِ, وَالضَّعْفِ, وَالبُخْلِ, وَالكَلَامِ البَذِيءِ, وِعَدَمِ الاِحْتِرَامِ.**

**قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (( إِنَّ أَقْرَبَكُم مِنِّي مَنْزِلًا يَومَ القِيَامَةِ أَحَاسِنُكُم أَخْلَاقًا فِي الدُّنْيا)) .**

**Zoti i do: Sjelljet e mira dhe urren sjelljet e këqija.**

**Dhe Profeti, lavdia dhe paqja e Allahut qofshin mbi të, erdhi për të përsosur moralin e mirë.**

**Unë duhet të kem sjellje të mira:**

**Të tilla si: Ndershmëria, besnikëria, mirënjohja , guximi, bujaria, të flas mirë, të respektoj mësuesin dhe nderoj të madhin.**

**Unë largohem nga sjelljet e këqija:**

**Të tilla si: Gënjeshtra, tradhtia, dobësia, koprracia, fjalët e këqija dhe mosrespektimi.**

**Profeti, lavdërimi dhe paqja e Allahut qofshin mbi të, ka thënë: ((Më i afërti prej jush me mua në Ditën e Kiametit do të jenë ata që kanë moralin më të mirë në këtë botë)).**

**خَاتِمَةٌ**

**Përfundimi**

العِلْمُ نُورٌ , وَالجَهْلُ ظَلَامٌ

**فَأَجْتَهِدُ فِي طَلَبِ العِلْمِ, وَأَبْذُلُ جُهْدِي فِي تَحْصِيلِهِ, لِيرْضَى عَنِّي رَبِّي, وَيُدْخِلَنِي الـجَنَّةَ .**

وَالأَذْكَارُ حِصنٌ لِلمُسْلِمِ:

**فَأُحَافِظُ عَلَى أَذْكَارِ الصَّبَاحِ وَالمَسَاءِ, وَمِنْهَا: قِرَاءَةُ آيَةِ الكُرْسِي, وَسُورَةِ الإخلَاصِ والمُعَوِّذَتَيْنِ .**

وَالدُّعَاءُ مِفْتَاحُ النَّجَاحِ وَالفَلَاحِ.

**فَأَدْعُو اللهَ كَثِيرًا فِي كُلِّ وَقْتٍ: فِي السُّجُودِ, وَبَعْدَ الأَذَانِ, وَفِي اللَّيْلِ.**

وَمِنَ الدُّعَاءِ:

* **اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي .**
* **اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا .**
* **اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَـا .**
* **اللَّهُمَّ آتِنِي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً, وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً, وَقِنِي عَذَابَ النَّارِ .**

Dija është dritë, dhe injoranca është errësirës,

Kështu që unë përpiqem të kërkoj dituri dhe përpiqem me të gjitha mundësitë për ta fituar atë, në mënyrë që Zoti im të jetë i kënaqur me mua dhe të më futë në Xhenet.

Përmendja e Allahut është një kështjellë për muslimanin:

Kështu që unë kujdesem për lutjet e mëngjesit dhe të mbrëmjes, duke përfshirë: Leximin e Ajetit El-Kursi, suren El-Ikhlas dhe suren Felek dhe Nas.

Lutja është çelësi i suksesit dhe lumturisë.

Kështu që unë i lutem Zotit tim shumë çdo kohë: në sexhde, pas ezanit dhe gjatë natës.

Dhe nga lutjet:

♣ O Allah, më udhëzo dhe më drejto.

♣ O Allah, më shto diturinë.

♣ O Allah, më fal mua dhe prindërit e mi dhe mëshiroji ata.

♣ O Allah, më jep të mira në këtë botë dhe të mira në ahiret dhe më ruaj nga dënimi i zjarrit.

**تَمَّ بِحَمْدِ اللهِ**

**Së fundmi Falënderimi i takon Allahut**